

THOMSON

LED Keramik-Turmheizung

THST21DE

GEBRAUCHSANWEISUNG



CE

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!

Dieses Produkt darf nur in gut isolierten Räumen oder gelegentlich verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn Anweisungen zur Verwendung des Geräts in absoluter Sicherheit gegeben werden ihnen ausgehändigt wurden und die damit verbundenen Risiken erkannt wurden.
2. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
3. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
4. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren sollten das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn das Gerät in einer normalen vorgesehenen Position aufgestellt oder installiert wurde und diese Kinder beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die potenziellen Gefahren vollständig verstanden haben.
5. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren sollten das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.
6. VORSICHT - Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Gegenwart von Kindern und schutzbedürftigen Personen ist besondere Vorsicht geboten.
7. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.
8. Das Produkt muss gemäß den nationalen Installationsvorschriften installiert werden.
9. Es ist notwendig, das Gerät zu beaufsichtigen und vorsichtig zu sein, wenn es sich in Reichweite von Kindern befindet.
10. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien. Verwenden Sie das Heizgerät nur wie in der Anleitung angegeben. Jede andere Verwendung, die nicht den Anweisungen des Lieferanten entspricht, kann zu Sach- oder Personenschäden führen.
11. Verwenden Sie dieses Produkt in einem gut belüfteten Raum. Decken Sie es nicht ab und decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab.
12. Lassen Sie dieses Produkt während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Stellen Sie bei Nichtgebrauch immer sicher, dass sich das Produkt in der Position „OFF“ 0 befindet, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
13. Große Vorsicht ist geboten, wenn es von oder in der Nähe von Kindern oder älteren Menschen verwendet wird.
14. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
15. Legen Sie das Kabel nicht unter einen Teppich oder andere schwere Gegenstände und decken Sie es nicht ab.
16. Halten Sie es von Durchgängen fern, um Zwischenfälle zu vermeiden. Nicht auf instabilen Oberflächen verwenden.
17. Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus und öffnen Sie es nicht. Das Gerät enthält elektrische Teile, die Sie

verletzen oder verbrennen könnten.und lassen Sie es von qualifiziertem Personal überprüfen.

18. Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Textilien, Oberflächen oder Flüssigkeiten auf, um Brandgefahr zu vermeiden. Halten Sie es von allen Gefahrenquellen fern und halten Sie einen sicheren Abstand (ob von vorne, von hinten oder von den Seiten). Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten wie Garagen, Lagern usw., an denen gefährliche oder brennbare Produkte gelagert werden (Farben, Benzin, Alkohol usw.)
19. Dieses Produkt ist heiß, wenn es verwendet wird. Um Verletzungen oder Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie es nicht direkt und verwenden Sie Handschuhe oder andere Mittel.
20. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
21. Prüfen Sie, ob die Spannung des Gerätes mit der Netzspannung (230 Volt Wandsteckdose) übereinstimmt. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, schließen Sie das Gerät an, indem Sie die Stecker korrekt in die dafür vorgesehenen Steckdosen stecken.
22. Wenn ein Verlängerungskabel benötigt wird, stellen Sie sicher, dass es für die Leistung dieses Geräts geeignet ist.
23. Sollten Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es von qualifiziertem Personal überprüfen.
24. Solange das Gerät am Netz (Wandsteckdose) angeschlossen bleibt, wird es nicht von der Stromquelle getrennt, auch wenn es ausgeschaltet ist. Das Gerät muss vollständig vom Stromnetz getrennt werden, bevor es gereinigt, gewartet oder von einem Ort zum anderen bewegt wird.
25. Das Gerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
26. 26. **WARNUNG:** Decken Sie die Heizung nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
27. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
29. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
30. Stellen Sie keine Gegenstände in der Nähe des Heizgeräts ab.
31. Lassen Sie genügend Platz um die Heizung herum: 100 cm oben und an den Seiten und 120 cm vorne.
32. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist;
 - Nicht verwenden, wenn das Heizgerät sichtbare Schäden aufweist;
 - Verwenden Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche.
33. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, es wird eine ständige Beaufsichtigung gewährleistet.
34. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.



VORSICHT vor Überhitzung, decken Sie die Heizung nicht ab!

Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät nicht abgedeckt werden darf.

VORSICHT: Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit sollte dort walten, wo Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

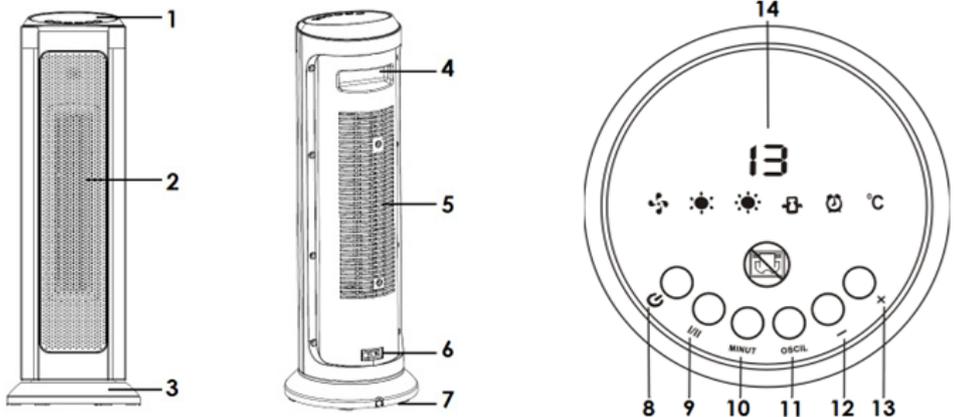
ACHTUNG: Schließen Sie das Gerät richtig an und lassen Sie es nicht in der Reichweite von unbeaufsichtigten Kindern.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

Modell	THST21DE	
Bezeichnung	Ventilierende LED-Keramiksäule	
Spannung	220-240V~ 50Hz	
Leistung	Stufe 1: 1200 W	Stufe 2: 2000 W

KLASSE II

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien 2014/35/EG (zur Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EG (zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG).



BEZEICHNUNG:

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Bedienfeld | 8. Ein-/Aus-Taste |
| 2. Frontgitter des Heißluftauslasses | 9. Schalter Stufe I und II |
| 3. Basis | 10. Timer-Taste |
| 4. Griff | 11. Oszillationstaste |
| 5. Lufteinlassgitter | 12. Taste zum Verringern - |
| 6. Netzschalter | 13. Erhöhungstaste + |
| 7. Kippschutzschalter | 14. Temperatur-/Timeranzeige |

EINRICHTUNG:

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass es auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht. Dieses Gerät ist mit einem Kippschutz ausgestattet, der das Gerät stoppt, wenn es umkippt und nicht auf einer stabilen Oberfläche steht.

Überlasten Sie den Stromkreis nicht. Verwenden Sie dieselbe Steckdose nicht mit einem anderen Gerät. Direkt an die Steckdose anschließen. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die Stromversorgung mit dem auf dem Typenschild angegebenen Wert übereinstimmt und die Stromversorgung für die Last ausreicht.

BEDIENUNG UND VERWENDUNG:

1. Verbinden Sie den Netzstecker des Geräts mit der Netzsteckdose.
2. Schalten Sie den Netzschalter (6) auf der Rückseite des Geräts ein.
3. Das Display zeigt die Raumtemperatur mit dem Indikator an. 
4. Drücken Sie den Knopf Ein/Aus (8), um die Heizung einzuschalten. 
5. Die Kontrollleuchte leuchtet und das Gerät befindet sich im Lüftungsmodus. 
6. Zur Auswahl der Heizleistungen: Leistung 1 / Leistung 2: Taste I / II (9) drücken
gibt Heizleistung I = 1200W an 
gibt Heizleistung II = 2000W an 
Die Heizung läuft in diesem Modus kontinuierlich.
7. Durch Drücken der Tasten + und - (12 und 13) können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Wenn die gewünschte Temperatur höher ist als die Umgebungstemperatur, mit einer Abweichung von weniger als 4°C Temperaturdifferenz wird die Heizung automatisch auf Heizleistung I eingestellt.

Wenn die gewünschte Temperatur mindestens 4°C höher als die aktuelle Umgebungstemperatur ist, wird die Heizung automatisch auf Heizleistung II eingestellt.

Achtung: Wenn Sie die Heizleistungs-Einstelltaste erneut drücken, arbeitet die Heizung im Dauerbetrieb ohne Berücksichtigung der gewünschten Temperatur.

8. Drücken Sie die MINUT-Taste (10) für die Auswahl des automatischen Abschalttimers .
Drücken Sie wiederholt die „MINUT“-Taste, um die automatische Abschaltzeit des Geräts zwischen 1-12 Stunden einzustellen.
Jedes Drücken der „MINUT“-Taste erhöht die Dauer um eine Stunde. 
9. Drücken Sie die OSCIL-Taste (11) für die Oszillationsauswahl . 
10. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (8):

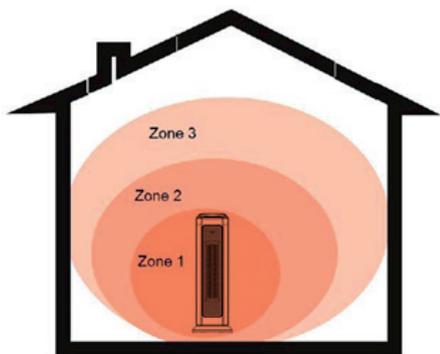
Das Gerät läuft automatisch 30 Sekunden lang im Kühlgebläsemodus (ohne Heizleistung) weiter, um das Gerät abzukühlen, bevor es vollständig abgeschaltet wird.



HINWEIS:

Wenn Sie das Heizgerät nicht benutzen, schalten Sie bitte den Netzschalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose!

Anmerkung: Das Display zeigt die Temperatur des Bereichs um das Produkt an (Diagramme unten). Zwischen der Temperaturanzeige der Heizzone und der des Raums kann es zu Abweichungen kommen. Im Dauerheizbetrieb verringert sich diese Differenz.



Zone 3

Umgebungstemperatur
15°C à 5m

Zone 2

Umgebungstemperatur
16°C à 3m

Zone 1

Umgebungstemperatur
18°C à 1,5m



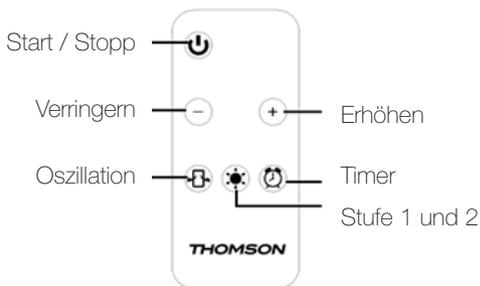
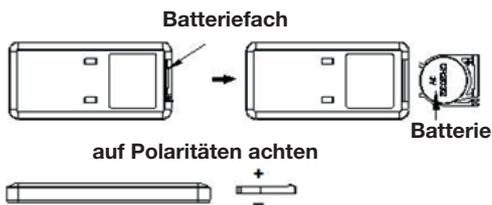
Die Temperaturanzeige gibt die genaue Raumtemperatur nicht wieder, bis die Heizung mindestens 30 Minuten lang gelaufen ist.

Fernbedienung:

1. Funktioniert mit 1 CR2025 Knopf-Batterie, 3 Volt. Gebrauchte Batterien sollten sicher entsorgt werden. Geben Sie diese zum Schutz der Umwelt in die bereitgestellten Sammelbehälter.
2. Achten Sie beim Einlegen auf die Polaritäten.
3. Ihre Fernbedienung hat dieselben Funktionen wie die, die auf Ihrer Heizungsbedientastatur angezeigt werden.



WARNUNG: Explosionsgefahr bei falsch eingelegten Batterien. Batterien nur durch gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.



WARNUNG:

Lassen Sie die Fernbedienung und den Akku nicht in Reichweite von Kindern!

INFORMATIONSANFORDERUNGEN FÜR ELEKTRISCHE EINZELRAUMHEIZGERÄTE

Modell	THST21DE		
Charakteristisch	Symbol	Wert	Einheit
Wärmekraft			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW
Mindestheizleistung (Richtwert)	p _{min}	1.1	kW
Maximale kontinuierliche Heizleistung	P _{max,c}	2.0	kW
Nebenstromverbrauch			
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	n / A	kW
Bei minimaler Heizleistung	e _{lmin}	n / A	kW
Schlafmodus	e _{lSB}	0,001	kW
Art der Wärmeeinbringung, nur bei Elektro-Speicherheizungen (bitte nur eine Art auswählen)			
manuelle thermische Lastregelung mit eingebautem Thermostat			Nein
manuelle thermische Steuerung der Last mit Empfang von Informationen über die Temperatur des Raums und/oder der Außentemperatur			Nein
elektronische thermische Steuerung der Last mit Empfang von Informationen über die Temperatur des Raums und/oder der Außentemperatur			Nein
Heizleistung durch Lüfter regelbar			Nein
Art der Heizleistungs-/Raumtemperaturregelung (bitte nur eine Art auswählen)			
einstufige Heizleistungsregelung, keine Raumtemperaturregelung			Nein
manuelle zwei- oder mehrstufige Regelung, keine Raumtemperaturregelung			Nein
Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat			Nein
elektronische Raumtemperaturregelung			Ja
elektronische Raumtemperaturregelung und Tagesprogrammierer			Nein
elektronische Raumtemperaturregelung und Wochenprogrammierer			Nein
Andere Steuerungsoptionen (wählen Sie eine oder mehrere Optionen aus)			
Raumtemperaturregelung, mit Präsenzmelder			Nein
Raumtemperaturregelung, mit Fenster-Offen-Sensor			Nein
Fernbedienungsoption			Nein
adaptive Aktivierungssteuerung			Nein
Aktivierungszeitbegrenzung			Ja
schwarzer Kugelsensor			Nein

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

1. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz und halten Sie es von einer Steckdose fern, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung der Außenfläche des Geräts ein leicht angefeuchtetes Tuch. Trocknen Sie es dann mit einem weichen, trockenen Tuch gut ab, bevor Sie es wieder verwenden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien jeglicher Art. Lassen Sie kein Wasser in die Heizungsöffnungen eindringen.
2. Wenn das Gerät für eine gewisse Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass es aus der Steckdose gezogen ist, und bewahren Sie es in seiner Verpackung auf, um es zu schützen, und verwenden Sie es später.

GARANTIE:

Die Garantie deckt keine Produktverschleißteile, Probleme oder Schäden ab, die sich ergeben aus:

1. Oberflächenschäden aufgrund normaler Produktabnutzung;
2. Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
3. Vorfälle, Missbrauch, unbefugte Modifikation, Demontage oder Reparatur;
4. unsachgemäße Wartung, Verwendung nicht in Übereinstimmung mit den Produkthanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
5. Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.



ENTSORGUNG:

Dieses auf dem Produkt angebrachte Logo bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Behandlung als Abfall in den Geltungsbereich der Richtlinie 2012/19/EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) fällt. Das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten kann potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit im

Wiederaufbereitungszyklus dieses Produkts haben. Daher darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher spielen Sie eine entscheidende Rolle im Kreislauf der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Verwertung dieser elektrischen und elektronischen Geräte. Verwertungs- und Sammelsysteme werden Ihnen von Kommunen (Abfallzentren) und Händlern zur Verfügung gestellt. Sie sind verpflichtet, die Ihnen zur Verfügung gestellten selektiven Sammelsysteme zu nutzen.